



Multi-Language Resources

For Housing Professionals

NHHousing.org



Scan to
learn more



TOOLS AND RESOURCES FOR MULTILINGUAL HOMEBUYERS

New Hampshire Housing is committed to helping lenders better **support multilingual homebuyers** as they navigate the path to homeownership. This guide highlights **trusted community partners** across NH that offer financial education, homebuyer readiness programs, English language classes, and other supportive services that can help borrowers build confidence and prepare for long-term success.

Through our network of Participating Lenders, NH Housing provides affordable mortgage options and downpayment assistance to eligible homebuyers with household incomes up to \$184,500. We also offer a variety of free and low-cost homebuyer education opportunities — both online and in person — to help buyers better understand the homebuying process.

KEY FEATURES

- Downpayment assistance up to \$15,000
- Low downpayment requirements
- Competitive rates
- Reduced mortgage insurance options
- No loan-level price adjustments

MORTGAGE DOCUMENT RESOURCES



Multi-Language Resources for Lenders from Fannie Mae

Translated mortgage documents and other resources to assist those with limited English proficiency.
singlefamily.fanniemae.com/multi-language-resources-lenders

FINANCIAL EDUCATION RESOURCES



Consumer Financial Protection Bureau

Resources for consumers seeking financial guidance.
ConsumerFinance.gov/consumer-tools



Financial Literacy Resources Directory

Provides publicly available information on financial literacy and education resources for consumers, bank financial educators, nonprofit organizations, and other financial literacy practitioners



New Hampshire Banking Department

The New Hampshire Banking Department has compiled resources to help consumers manage their money and educate themselves on various subjects.
Banking.NH.gov/consumer-assistance/financial-literacy-resources

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (ESL) RESOURCES



NH Adult Education

NH Adult Education helps people gain essential academic and English language skills so they can advance and grow personally and professionally.
NHAdultED.org



ESOL Providers Group

The ESOL Providers Group Coalition unites dedicated organizations and advocates that provide ESOL services in the Greater Manchester community. ESOLNH.org

TRANSLATION SERVICE PROVIDERS



The Language Bank

Language Bank is proud to serve the New England area and beyond for 20 years with language-access services as an Ascentria Care Alliance social enterprise program. We're here for all of your interpretation, translation, and interpreter training needs. TheLanguageBank.org



Pinpoint - Translation & Interpretation Services

For over 35 years, Pinpoint has provided certified translation and professional interpretation services across New England and beyond.
PinpointLanguage.com

June 2026



Multi-Language Resources

For Housing Professionals



HOME BUYER AND COUNSELING EDUCATION RESOURCES



Affordable Housing, Education and Development (AHEAD)

AHEAD provides financial fitness and homeownership education and counseling for those living in upper Grafton, Carrol, and Coos county. Multi-language services provided free of charge.

HomesAHEAD.org



HOMETeam

HOMETeam provides financial fitness and homeownership education and counseling for those living in central New Hampshire. Multi-language services provided free of charge.

HOMETeamNH.org



The Housing Partnership

The Housing Partnership provides financial fitness and homeownership education and counseling for those living in Rockingham and Strafford county. Multi-language services provided free of charge. HousingPartnership.org



MORE DETAILS

For full program details and education resources, visit NHHousing.org.



COMMUNITY ORGANIZATIONS AND RESOURCES FOR NEW AMERICANS



Building Community in New Hampshire (BCNH)

BCNH is a multi-ethnic Mutual Assistance Association that provides an array of services required by diverse refugee and immigrant communities that help newcomers to understand and navigate the systems that are part of everyday life.

BCinNH.org



International Institute of New England

For more than a century, the International Institute of New England has been creating opportunities for refugees and immigrants to succeed through resettlement, education, career advancement, and pathways to citizenship. IINE.org



Organization for Refugee and Immigrant Success

Aids in the resettlement of refugees and immigrants by providing assistance, training, resources, and opportunities that promote self-sufficiency. [ORIS's diverse team](https://ORIS's%20diverse%20team) combines new expertise in case management, and youth development with cultural and linguistic skills that meet new Americans where they are and help each family and individual meet their goals. RefugeeSuccess.org



Overcomers Refugee Services

A resource center for NH refugees and immigrants, particularly those in the greater Concord area. Overcomers provides ongoing practical support, education, and cultural orientation through people who understand both the refugees' language and culture of origin. OverComersNH.org

When borrowers are connected with the right resources early on, they are better prepared to navigate the homebuying process with confidence. Through strong partnerships and accessible education opportunities, we can help more Granite Staters achieve sustainable homeownership.